

La perte de chance.

Par **Lura59**, le **01/05/2012** à **14:25**

Bonjour je propose mon plan merci de me dire ce que vous en pensez:

La question de savoir si la perte de chance peut être indemnisée alors même qu'en l'absence du fait dommageable, le résultat désiré n'aurait peut-être pas été atteint?

I: le lien direct de la perte de chance

II: un opportun recadrage de la perte de chance

Voici l'arrêt:

REPUBLIQUE FRANCAISE

AU NOM DU PEUPLE FRANCAIS

LA COUR DE CASSATION, PREMIÈRE CHAMBRE CIVILE, a rendu l'arrêt suivant :

Joint les pourvois n° S 11-11.237 et P 11-10.935, qui sont identiques ;

Sur le moyen unique, commun aux deux pourvois, pris en sa première branche :

Vu l'article 1147 du code civil ;

Attendu que la perte de chance présente un caractère direct et certain chaque fois qu'est constatée la disparition d'une éventualité favorable ;

Attendu que, pour rejeter les demandes de Mme X..., imputant la récurrence de ses troubles de l'occlusion à M. Y..., chirurgien-dentiste, qui lui avait fait subir un traitement d'orthodontie entre 1990 et 1992, l'arrêt attaqué retient, au vu du rapport d'expertise judiciaire, que l'absence de contention après le retrait des bagues constituait un manque de précaution fautif, mais que cette faute n'était pas en lien direct avec la récurrence de la pathologie, dès lors que la récurrence aurait pu se produire, avec une probabilité non négligeable, même s'il y avait eu contention ;

Qu'en statuant ainsi, quand le caractère fautif de l'absence de contention après traitement impliquait nécessairement que la contention aurait pu, si elle avait été mise en place, avoir une influence favorable sur l'évolution de la pathologie, la cour d'appel n'a pas tiré les conséquences légales de ses propres constatations au regard du texte susvisé ;

PAR CES MOTIFS et sans qu'il y ait lieu de statuer sur la seconde branche :

CASSE ET ANNULE, dans toutes ses dispositions, l'arrêt rendu le 17 novembre 2010, entre les parties, par la cour d'appel de Riom ; remet, en conséquence, la cause et les parties dans l'état où elles se trouvaient avant ledit arrêt et, pour être fait droit, les renvoie devant la cour d'appel de Limoges ;

Condamne M. Y... aux dépens ;

Vu l'article 700 du code de procédure civile, rejette les demandes de M. Y..., le condamne à payer à Mme X... la somme de 3 000 euros ;

Dit que sur les diligences du procureur général près la Cour de cassation, le présent arrêt sera transmis pour être transcrit en marge ou à la suite de l'arrêt cassé ;

Ainsi fait et jugé par la Cour de cassation, première chambre civile, et prononcé par le président en son audience publique du vingt-deux mars deux mille douze.

MOYEN ANNEXE au présent arrêt

Moyen produit par Me Le Prado, avocat aux Conseils pour Mme X...

Il est fait grief à l'arrêt attaqué :

D'AVOIR débouté Mademoiselle X... de ses demandes à l'encontre du docteur Y... ;

AUX MOTIFS QUE Mademoiselle X... soutient que la responsabilité du docteur Y... est sur la base de l'article 1147 du Code civil, au vu des conclusions du rapport d'expertise judiciaire déposé par le docteur Z... et des conclusions du docteur A... confirmées par une nouvelle attestation du 10 mars 2010 ; qu'en indiquant que le docteur A... indique qu'un traitement de malocclusion de classe II division 2 bien conduit, aboutissant à une occlusion stable, a beaucoup moins de risque de récidiver et encore moins si une contention est réalisée, elle en déduit que le traitement, mal conduit par le docteur Y... qui n'a pas posé d'appareils de contention, est responsable de l'absence de suivi ; que Mademoiselle X... se fonde également sur les conclusions du docteur A... pour soutenir qu'il incombait aux praticiens de choisir la thérapeutique la plus adaptée ; qu'elle critique en l'occurrence le choix d'extraction de prémolaires inférieures qui a provoqué le recul des incisives inférieures et leur verticalisation en facilitant la récurrence de la supraclusion ; que Mademoiselle X... considère que les conclusions de l'expert judiciaire relatives à une probabilité non négligeable de récurrence, même s'il y avait eu contention, sont excessives ; que le docteur A... a précisé pour sa part qu'une récurrence, telle qu'elle relève de la chirurgie à l'âge adulte, concernait un pourcentage très faible de traitements de classe II division d2 ; que le docteur Y... se prévaut des conclusions de l'expert judiciaire qui a estimé qu'il avait posé son diagnostic de façon correcte, qu'il avait proposé et réalisé un traitement adapté à la pathologie de la patiente ; que seule lui a été reprochée une absence de contention à l'issue du traitement orthodontique actif ; qu'il fait observer que l'expert a pris soin d'ajouter que rien ne permettait de dire que la pathologie n'aurait pas récidivé après une contention de six mois s'agissant d'une pathologie préoccupante car récidivante ; que, subsidiairement, dans l'hypothèse où le lien de causalité serait retenu, il considère que seule pourrait lui être imputée une responsabilité extrêmement limitée ; qu'en droit, le chirurgien-dentiste est tenu à une obligation de moyen quant aux soins qu'il prodigue ; que la mise en jeu de sa responsabilité est subordonnée à la preuve d'une faute commise dans les soins dentaires, d'un préjudice et d'un lien de causalité entre la faute et préjudice ; qu'en l'espèce la seule faute véritablement caractérisée au vu des expertises réalisées est l'absence de contention à l'issue du traitement orthodontique commencé le 3 septembre 1990 et poursuivi jusqu'au retrait des multi bagues en 1992 ; que ces soins ont été prodigués à Mademoiselle X..., née le 7 avril 1979, atteinte d'une pathologie dite préoccupante par l'expert judiciaire car difficile à traiter et sujette aux récurrences ; que l'expert a souligné l'existence de plusieurs « écoles » concernant les choix thérapeutiques à proposer à chaque patient ; que le traitement le plus souvent proposé chez l'enfant est orthodontique dans un premier temps, les récurrences éventuelles pouvant aboutir à un traitement orthodontique et chirurgical, le plus souvent proposé chez l'adulte ; qu'en l'espèce l'expert a considéré que le docteur Y... avait posé un diagnostic de façon correcte et proposé un traitement adapté à la pathologie ; que les extractions étaient justifiées par l'encombrement et le choix thérapeutique du praticien ; que le traitement avait finalement abouti à une amélioration de la pathologie laquelle avait récidivé ultérieurement ; que le docteur Z..., expert judiciaire, a soigneusement étudié la question du lien de causalité entre les soins prodigués par le docteur Y... entre septembre 1990 et juillet 1992 et la pathologie dentaire actuellement présentée par Mademoiselle X... ; qu'il a

finalement conclu que la récurrence de la pathologie ne pouvait être attribuée avec certitude aux soins du docteur Y..., la récurrence ayant pu tout à fait survenir après contention, car relativement fréquente dans ce type de pathologie ; qu'il a considéré que le traitement orthodontique avec période de contention n'apporterait très probablement qu'une amélioration transitoire, comme l'indique également le docteur B..., le seul traitement dont on pourrait attendre une amélioration réelle et stable dans le temps étant un traitement à la fois orthodontique et chirurgical ; que ce traitement qui corrigerait les anomalies osseuses constitutionnelles de Mademoiselle X... en entraînant une modification de la morphologie du visage, est relativement lourd et doit être connu et accepté par la patiente ; qu'ainsi, l'expert estime que la pathologie présentée par Mademoiselle X... aurait pu, avec une probabilité non négligeable, récidiver, même s'il y avait eu contention et qu'après l'échec d'un traitement purement orthodontique, ce serait posé la question du traitement orthodontique et chirurgical ; qu'il en résulte que le manque de précaution fautif imputable au docteur Y..., dû à l'absence de prolongation de la période de contention à la fin du traitement orthodontique intervenue en 1992, ne peut être considéré comme en lien direct de causalité avec la récurrence de la pathologie dès lors qu'il n'est pas établi avec certitude que cette faute ait été à l'origine d'une perte de probabilité d'un facteur favorable à la stabilisation de l'état de Mademoiselle X... ; qu'en conséquence, il convient de confirmer le jugement entrepris en toutes ses dispositions, les conditions légales n'étant pas réunies pour engager avec certitude la responsabilité du docteur Y... ;

ET AUX MOTIFS ADOPTES QUE le médecin est tenu d'une obligation de moyens et il appartient au client de prouver la faute du praticien laquelle peut consister en une faute quelconque dès lors que constitutive d'une défaillance contractuelle ; qu'en l'espèce, le défendeur admet sa responsabilité en ce qu'il ne conteste pas les conclusions du rapport d'expertise au terme duquel il lui est reproché de ne pas avoir effectuée de contention à l'issue du traitement orthodontique actif ; que toutefois, la responsabilité médicale, ainsi que de toute responsabilité contractuelle, ne saurait être engagée qu'à la condition notable que la victime souffre d'un préjudice et qu'il y ait un lien de cause à effet entre ce préjudice et l'intervention de l'auteur supposé du dommage ; que ce lien de causalité peut être caractérisé lorsque la faute du praticien a permis la réalisation du dommage ; qu'à l'inverse, il n'y a notamment pas de rapport de causalité s'il apparaît que le dommage se serait produit même en l'absence de toute faute reprochée au défendeur ; qu'en l'espèce, l'expert estime que la pathologie présentée par Mademoiselle X... aurait pu, avec une probabilité non négligeable, récidiver même si le docteur Y... avait réalisé une contention ; que le défendeur concède en conséquence être responsable des préjudices subis par Mademoiselle X... mais uniquement de manière partielle, sa responsabilité devant ainsi s'exprimer sous forme de quote-part, et ce au motif que Mademoiselle X... a subi une perte de chance de ne pas voir la malformation dentaire dont elle souffrait récidiver ; qu'il doit être cependant être rappelé que la notion de perte de chance ne doit intervenir qu'à propos de l'étendue du droit de la victime, pour évaluer son préjudice ; qu'elle ne saurait conduire à déclarer le médecin partiellement responsable d'un risque ; que l'expert affirme à plusieurs reprises au cours de son expertise que la récurrence de pathologie présentée par Mademoiselle X... est relativement fréquente dans ce type de pathologie ; qu'il doit en être déduit que le dommage certain présenté par Mademoiselle X... n'est pas nécessairement en relation causale avec la faute commise par Monsieur Y... ; que le doute sur l'existence du lien de causalité doit profiter au défendeur ; que dès lors, la faute commise par le défendeur ne pouvant être considérée comme étant la cause du dommage, et le doute sur le lien causal ne pouvant être suppléé par la notion de perte de chance, il y a lieu de débouter Mademoiselle X... de l'ensemble de ses prétentions ;

1°) ALORS QUE la perte de chance présente un caractère direct et certain chaque fois qu'est constatée la disparition d'une éventualité favorable ; qu'en l'espèce, la Cour d'appel

a estimé, au vu du rapport d'expertise judiciaire, que la pathologie présentée par Mademoiselle X... aurait pu, avec une probabilité non négligeable, récidiver, même s'il y avait eu contention ; qu'il résultait de ces constatations que la mise en place d'une contention ouvrait néanmoins des chances de guérison, ce qui justifiait du reste son existence ; que dès lors, en déclarant, pour débouter Mademoiselle X... de l'intégralité de ses demandes indemnitaires, que la faute du docteur Y... consistant à ne pas avoir établi une période de contention à la fin du traitement orthodontique litigieux, ne pouvait être considéré comme présentant un lien direct de causalité avec la récurrence de la pathologie du fait qu'il n'était pas établi avec certitude que la faute du docteur Y... ait été à l'origine d'une perte de probabilité d'un facteur favorable à la stabilisation de l'état de Mademoiselle X..., la Cour d'appel, qui n'a pas tiré de ses propres constatations les conséquences légales s'en évinçant, a violé l'article 1147 du Code civil ;

2°) ALORS QUE Mademoiselle X... faisait valoir (conclusions d'appel, p. 7) que le docteur Y... avait, entre autres fautes, non seulement omis de poser un appareil de contention, mais aussi qu'il n'avait pas effectué convenablement la surveillance de sa patiente, ce qui était en effet souligné, d'une part dans les observations du docteur A... sur le rapport d'expertise, selon lesquelles quelques mois après la fin du traitement, Madame X... avait fait remarquer au docteur Y..., qui s'était borné à invoquer le « défaut de famille », sans proposer de solution, que l'encombrement dentaire réapparaissait et s'aggravait progressivement, mais aussi, d'autre part, dans le rapport d'expertise lui-même et dans le rapport amiable et contradictoire à la fois rédigé par le docteur A..., pour la MAIF, et par le docteur C... pour la compagnie GRAS SAVOYE, ; que dès lors, en s'abstenant de rechercher si, au-delà de l'absence de contention, que le docteur Y... aurait dû proposer à la patiente, ce dernier n'avait de surcroît pas omis d'assurer un suivi au traitement orthodontique lourd qu'il avait mis en oeuvre, y compris lorsque son attention avait été attirée sur la réapparition et sur l'aggravation de l'état de Mademoiselle X..., et si le fait que l'absence de contention s'accompagne d'une absence totale de surveillance de la patiente après les soins orthodontiques, n'était pas constitutif d'une faute en relation avec la perte de chance d'éviter la récurrence de la pathologie de Mademoiselle X..., la Cour d'appel a privé sa décision de base légale au regard de l'article 1147 du Code civil.

Par **marianne76**, le **01/05/2012** à **14:29**

Vos titres ne ciblent pas sur la solution de la Cour de cassation, en principe quand on fait un commentaire d'arrêt, rien qu'à voir les intitulés on doit connaître la décision de la Cour suprême or ici rien de tel

Par **Camille**, le **01/05/2012** à **15:42**

Bonjour,

Au lieu de...

[citation]Qu'en statuant ainsi, quand le caractère fautif de l'absence de contention après traitement impliquait nécessairement que la **convention** aurait pu, si elle avait été mise en place, avoir une influence favorable sur l'évolution de la pathologie, la cour d'appel n'a pas tiré les conséquences légales de ses propres constatations au regard du texte susvisé ;[/citation]
je pense qu'il faut lire...

[citation]...que la **contention** aurait pu, si elle avait été mise en place, ...[/citation]
Parce que, sinon, je ne vois pas de quelle "convention" il peut s'agir.
(erreur de greffier, apparemment)

A part une éventuelle "convention d'honoraires" [smile4] parce que, vu l'ampleur des travaux, il a pas dû y aller avec le dos de la cuillère, le chirurgien-dentiste...

Par **marianne76**, le **01/05/2012** à **18:14**

[citation]La question de savoir si la perte de chance peut être indemnisée alors même qu'en l'absence du fait dommageable, le résultat désiré n'aurait peut-être pas été atteint? [/citation]
C'est le principe même de la perte de chance en même temps.
Je vous ai dit que le plan n'allait pas, mais vous n'avez pour le moment pas donné un autre plan